



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 377

CAPE TOWN, 20 NOVEMBER 1996

KAAPSTAD, 20 NOVEMBER 1996

No. 17594

PRESIDENT'S OFFICE

No. 1882. 20 November 1996

It is hereby notified that the President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 82 of 1996: University of Durban-Westville (Private) Amendment Act, 1996.

KANTOOR VAN DIE PRESIDENT

No. 1882. 20 November 1996

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 82 van 1996: Private Wysigingswet op die Universiteit van Durban-Westville, 1996.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the University of Durban-Westville Act, 1983, so as to further regulate the constitution of the senate; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the President.)
(Assented to 6 November 1996.)

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 8 of Act 81 of 1983, as amended by section 1 of Act 51 of 1993

1. Section 8 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for paragraph (g) of subsection (1) of the following paragraph: 5

“(g) two persons who are members of the staff of the University elected in a manner determined by the council, one of whom shall be a member of the teaching staff elected from their number and the other a member of the non-teaching staff elected from their number;”; and 10

- (b) by the substitution for paragraph (d) of subsection (5) of the following paragraph:

“(d) accepts a permanent appointment to a post on the establishment of the University, except in the case of a member contemplated in subsection (1)(c) or [(h)] (g).” 15

Amendment of section 9 of Act 81 of 1983

2. Section 9 of the University of Durban-Westville Act, 1983, is hereby amended—

- (a) by the substitution for paragraph (d) of subsection (1) of the following paragraph: 20

“(d) [the] such professors of the University [and] as are not heads of departments and as the council may from time to time designate;”; 25

- (b) by the addition to subsection (1) of the following paragraphs:

“(f) two members, who may be members of the staff of the University, elected by the convocation from among its number; 25

(g) two members of the students’ representative council of the University nominated by the students’ representative council; and

(h) one member elected by each faculty standing committee of the students’ representative council from among the number of each committee in a manner determined by the students’ representative council.” 30

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit
bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in be-
staande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1983, ten
einde die samestelling van die senaat verder te reël; en om voorsiening te maak vir
aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die President geteken.)
(Goedgekeur op 6 November 1996.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika,
soos volg:—

**Wysiging van artikel 8 van Wet 81 van 1983, soos gewysig deur artikel 1 van Wet
51 van 1993**

- 5 1. Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur paragraaf (g) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- “(g) twee persone wat lede van die personeel van die Universiteit is, en
 wat gekies word op 'n wyse wat die raad bepaal, waarvan een 'n lid
10 van die doserende personeel gekies uit eie geledere en die ander 'n
 lid van die nie-doserende personeel gekies uit eie geledere is;”;
- (b) deur paragraaf (d) van subartikel (5) deur die volgende paragraaf te vervang:
- “(d) 'n vaste aanstelling in 'n pos op die diensstaat van die Universiteit
 aanvaar, behalwe in die geval van 'n lid bedoel in subartikel (1)(c)
 of [(h)] (g).”.

15 **Wysiging van artikel 9 van Wet 81 van 1983**

2. Artikel 9 van die Wet op die Universiteit van Durban-Westville, 1983, word hierby
gewysig—

- (a) deur paragraaf (d) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- “(d) dié professore van die Universiteit [en] wat nie hoofde van
20 departemente is nie en wat die raad van tyd tot tyd aanwys;”;
- (b) deur die volgende paragrawe by subartikel (1) te voeg:
- “(f) twee lede, wat lede van die personeel van die Universiteit kan
 wees, deur die konvokasie uit sy geledere verkies;
- (g) twee lede van die verteenwoordigende studenteraad van die Uni-
 versiteit deur die verteenwoordigende studenteraad genomineer; en
- 25 (h) een lid verkies deur elke fakulteits- staande komitee van die
 verteenwoordigende studenteraad uit die geledere van elke komitee
 op 'n wyse deur die verteenwoordigende studenteraad bepaal.”.

Act No. 82, 1996**UNIVERSITY OF DURBAN-WESTVILLE (PRIVATE)
AMENDMENT ACT, 1996****Transitional provision**

3. The members of the council and the senate of the University of Durban-Westville who served in the council by virtue of section 8(1)(g) or in the senate by virtue of section 9(1)(d) of the University of Durban-Westville Act, 1983 (Act No. 81 of 1983), before the date of commencement of this section, shall cease to be members of the council or the senate, as the case may be, from the said date. 5

Short title and commencement

4. This Act shall be called the University of Durban-Westville (Private) Amendment Act, 1996, and shall come in to operation on a date fixed by the President by proclamation in the *Gazette*. 10

Oorgangsbepaling

3. Die lede van die raad en die senaat van die Universiteit van Durban-Westville wat voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie artikel uit hoofde van onderskeidelik artikels 8(1)(g) en 9(1)(d) van die Wet op die Universiteit van Durban-
5 Westville, 1983 (Wet No. 81 van 1983), in die raad of die senaat gedien het, hou vanaf vermelde datum op om lede van die raad of die senaat te wees, na gelang van die geval.

Kort titel en inwerkingtreding

4. Hierdie Wet heet die Private Wysigingswet op die Universiteit van Durban-Westville, 1996, en tree in werking op 'n datum deur die President by proklamasie in
10 die *Staatskoerant* bepaal.



